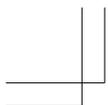


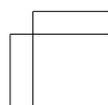
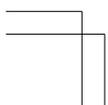
Inicio Rápido

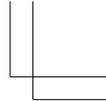
Nokia Lumia 830



9263471 Edición 1.1 ES-LAM

RM-985





¡Oiga!

Esta guía no es lo único que hay...

El teléfono tiene un manual del usuario que está siempre disponible. Vea videos, encuentre respuestas a sus preguntas y obtenga consejos útiles. Pulse **¡Lumia Ayuda +Consejos**. Si es su primer Windows Phone, revise la sección para nuevos usuarios de Windows Phone.

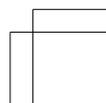
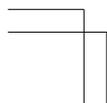
Para acceder a la orientación para el usuario en línea, aún más información y la ayuda para solución de problemas, vaya a www.nokia.com/support.

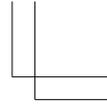
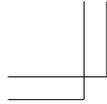
Revise los videos de asistencia en www.youtube.com/NokiaSupportVideos (en inglés).

Para obtener información sobre los Términos de Microsoft Mobile Service y la Política de privacidad, visite www.nokia.com/privacy (en inglés).

Primer arranque

Su nuevo teléfono viene con funciones geniales que se instalan cuando inicie el teléfono por primera vez. Espere unos minutos mientras se configura su teléfono.



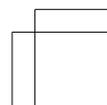
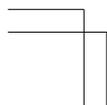


Inicio Rápido

Nokia Lumia 830

Contenido

Para su seguridad	4
Teclas y piezas	6
Inicio	8
Probar la pantalla táctil	11
Conceptos básicos	12
Lleve a sus amigos con usted	13
Ayuda y consejos	14
Información específica de la función	16
Encuentre su número de modelo y número de serie (IMEI)	16
Información del producto y de seguridad	17



Para su seguridad

Lo invitamos a leer las instrucciones de este manual antes de utilizar el dispositivo.



APAGUE EL DISPOSITIVO EN ÁREAS RESTRINGIDAS

Apague el dispositivo cuando no esté permitido el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencia o peligro, por ejemplo, en una aeronave, en hospitales o cerca de equipos médicos, combustibles, productos químicos o áreas donde se realizan explosiones. Obedezca todas las instrucciones publicadas en las áreas restringidas.



LA SEGURIDAD VIAL ANTE TODO

Obedezca las leyes locales. Mantenga siempre las manos libres para maniobrar el vehículo mientras conduce. La seguridad vial debe ser su prioridad cuando conduce.



INTERFERENCIA

Todos los dispositivos móviles pueden ser sensibles a interferencias que pueden afectar su rendimiento.



SERVICIO TÉCNICO CALIFICADO

Solo personal calificado puede instalar o reparar este producto.



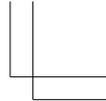
BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS

Use sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados por Microsoft Mobile para este dispositivo. Los cargadores de terceros que cumplen con la norma IEC/EN 62684 y pueden conectarse al conector micro USB, pueden ser compatibles. No conecte productos incompatibles.



MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.



PIEZAS DE VIDRIO

La pantalla del dispositivo está fabricada de vidrio. Este vidrio puede romperse si el dispositivo se deja caer sobre una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se rompe, no toque las piezas de vidrio del dispositivo ni intente remover el vidrio roto del dispositivo. Deje de utilizar el dispositivo hasta que personal calificado reemplace el vidrio.



PROTEJA SU AUDICIÓN

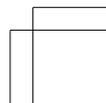
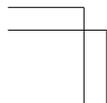
Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos por períodos prolongados. Tenga precaución cuando sostenga el dispositivo cerca de su oído cuando el altavoz esté en uso.



SAR

Este dispositivo cumple con lo establecido en las normas de exposición RF cuando se lo usa en su posición normal cerca del oído o cuando se lo coloca a una distancia mínima 1,5 centímetros (5/8 pulgada) del cuerpo. Los valores SAR máximos específicos se pueden encontrar en la sección Información de certificación (SAR) de este manual del usuario. Para más información, visite www.sar-tick.com (en inglés).

Cuando se usa un estuche, un clip para cinturón u otra forma de soporte para el dispositivo, utilice sólo los accesorios que no contengan metal y que mantengan el dispositivo a la distancia del cuerpo indicada anteriormente. Tenga presente que los dispositivos móviles pueden transmitir incluso si no está haciendo una llamada de voz.





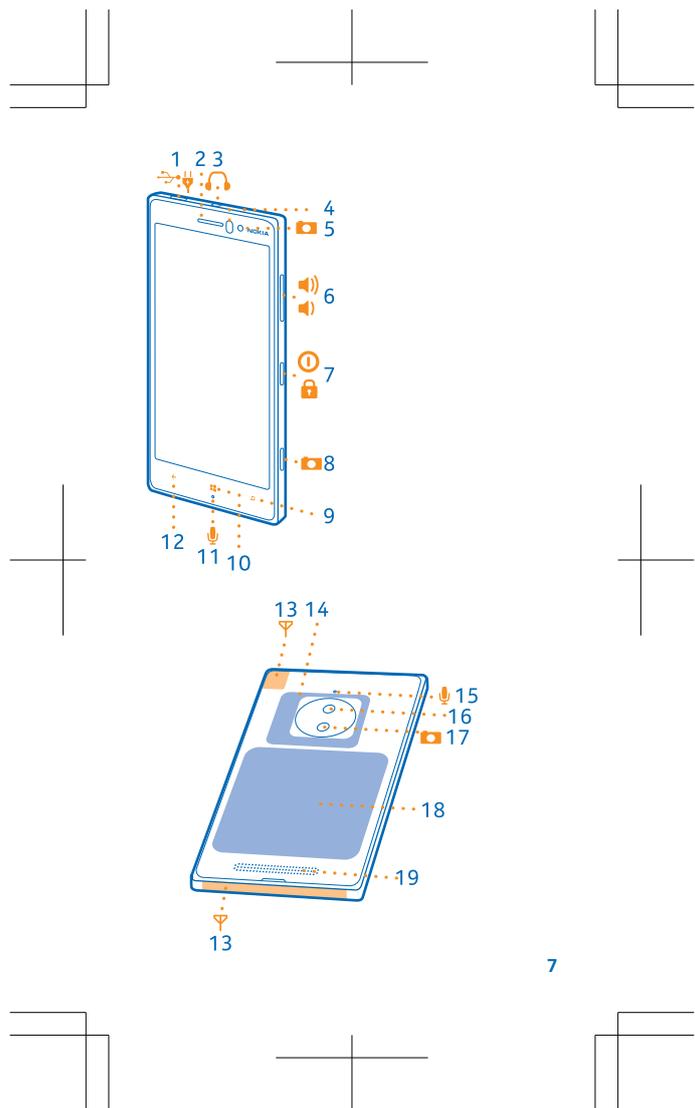
Teclas y piezas

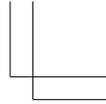
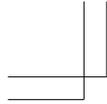
- 1 Conector micro-USB
- 2 Auricular
- 3 Conector de audio AHJ de 3,5 mm
- 4 Sensor de proximidad/luz
- 5 Cámara frontal
- 6 Teclas de volumen
- 7 Tecla Encender/Bloquear
- 8 Tecla de cámara
- 9 Tecla Buscar 
- 10 Tecla Inicio 
- 11 Micrófono
- 12 Tecla Atrás 
- 13 Área de la antena
- 14 Área NFC
- 15 Micrófono
- 16 Flash de la cámara
- 17 Lente de la cámara
- 18 Área de carga inalámbrica
- 19 Altavoz



Algunos de los accesorios mencionados en el manual del usuario, como cargador, auricular o cable de datos, se venden por separado.







Inicio

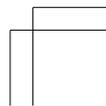
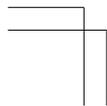
Antes de que comience a usar el teléfono, retire la tapa posterior para insertar la tarjeta nano-SIM (también conocida como tarjeta nano-UICC).

Asegúrese de que el teléfono esté apagado.

1. En la parte inferior del teléfono, coloque la uña del dedo índice en la pequeña ranura entre el marco metálico y la tapa posterior.

No utilice ninguna herramienta afilada, ya que puede dañar el teléfono.

2. Presione en el medio de la cubierta posterior, inclínela para abrirla y quítela.



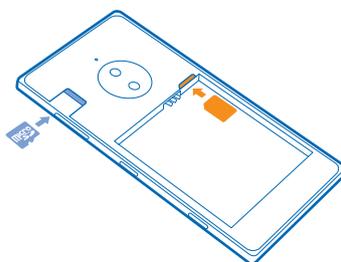
Insertar las tarjetas SIM y de memoria

Si la batería está insertada, retírela hacia afuera.

1. Deslice la tarjeta nano-SIM en la ranura SIM con el área de contacto metálica hacia abajo hasta que escuche un clic.
2. Si tiene una tarjeta de memoria, deslízela en la ranura para tarjeta de memoria hasta que escuche un clic.

Sugerencia: Para obtener el mejor rendimiento, se recomienda que use una tarjeta de memoria rápida 4–128GB de un fabricante conocido.

Importante: El dispositivo usa una tarjeta nano SIM, también conocida como tarjeta nano-UICC. El uso de una tarjeta SIM incompatible o el uso de adaptadores de tarjeta SIM pueden dañar la tarjeta o el dispositivo, además de los datos almacenados en la tarjeta.



Vuelva a colocar la batería y la tapa posterior

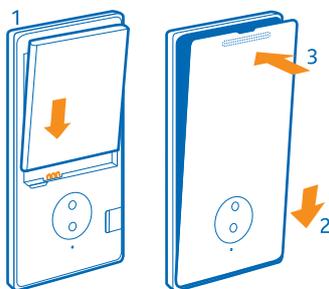
1. Alinee los contactos de la batería e insértela.
2. Presione el borde superior de la cubierta posterior contra el borde superior del teléfono.
3. Ajuste la tapa en su lugar, bloqueando todas las fijaciones alrededor de los bordes de la tapa.

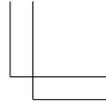
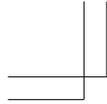
Para encender el teléfono, presione la tecla encender/apagar.

Cargar la batería

Conecte un cargador compatible al tomacorriente y luego conecte el cable micro-USB al teléfono. También puede cargar el teléfono desde una computadora con un cable USB.

Si la batería está completamente descargada, la aparición del indicador de carga puede requerir hasta 20 minutos.





Probar la pantalla táctil

Para utilizar el teléfono, solo pulse o mantenga pulsada la pantalla táctil.

Deslizarse

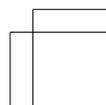
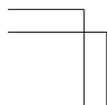
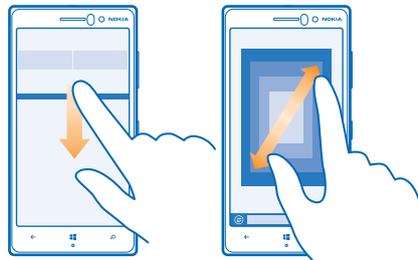
Para abrir el centro de acciones, por ejemplo, coloque el dedo en la parte superior de la pantalla, y deslícelo hacia abajo.

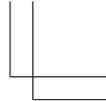
Acercarse o alejarse

Coloque los dos dedos sobre un elemento, por ejemplo, una foto, y deslícelos separados o juntos.

Mantenga pulsado para abrir un menú

Coloque el dedo sobre un elemento hasta que el menú se abra.





Conceptos básicos

Realizar una llamada

1. Pulse  > , escriba el número de teléfono y pulse **llamar**. Para ingresar el carácter +, que se usa para las llamadas internacionales, pulse y mantenga pulsado **0**.

El carácter + sólo funciona desde el extranjero. Puede que el carácter + no funcione en todas las regiones. En este caso, ingrese el código de acceso internacional directamente.

2. Para finalizar la llamada, pulse **FINALIZAR LLAMADA**.

Bloquear las teclas y la pantalla

Pulse la tecla encender/apagar brevemente.

Para desbloquear, pulse la tecla encender/apagar y arrastre la pantalla de bloqueo hacia arriba.

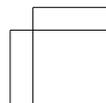
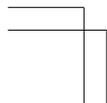
Cambiar entre vistas y aplicaciones

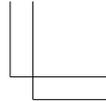
Para cambiar entre la pantalla de inicio y el menú de aplicaciones, simplemente deslícese hacia la izquierda o derecha.

Para cambiar entre aplicaciones abiertas, mantenga presionada  y elija la aplicación que desee. Para cerrar una aplicación, pulse .

Personalizar la pantalla de inicio

Para mover una ventana en la pantalla de inicio, ponga su dedo en el elemento por un segundo o dos, y arrastre el elemento a una nueva ubicación. Para cambiar el tamaño o desanclar una ventana, pulse y mantenga pulsada la ventana, y pulse el ícono de flecha para cambiar el tamaño o  para desanclar.





Lleve a sus amigos con usted

Póngase en contacto con sus amigos, familiares, y colegas. El hub de Contactos es el lugar para administrar su información de contacto.

Transferir contactos

1. En el teléfono antiguo, active Bluetooth y asegúrese de que esté visible para otros dispositivos.
2. En su nuevo teléfono, toque  **Transferir Mis datos**.
3. Siga las instrucciones que se muestran y pulse **continuar**.
4. En su nuevo teléfono, active Bluetooth y seleccione su teléfono antiguo de la lista. Siga las instrucciones que se muestran en ambos teléfonos.

Se transfieren sus contactos y mensajes de texto.

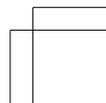
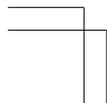
Puede que no todos los teléfonos sean compatibles.

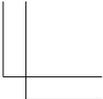
Agregar un contacto nuevo

Pulse  **Contactos**, deslícese hacia **contactos** y pulse .

Importar contactos a partir de una tarjeta SIM

Pulse  **Contactos**, deslícese hacia **contactos** y pulse  > **configuración** > **importar de SIM**.



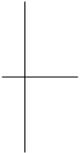
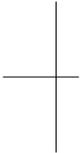


Ayuda y consejos

Saque el máximo provecho de su teléfono mientras obtiene la duración de la batería que necesita.

Si desea ahorrar batería, puede:

- Activar el modo de ahorro de la batería
- Cerrar las conexiones como Bluetooth o redes inalámbricas cuando no las use
- Configurar el teléfono para que busque correos nuevos u otros vínculos con menos frecuencia
- Disminuir el brillo de la pantalla y ajuste la pantalla para que se apague después de un breve período de tiempo
- Silenciar los sonidos innecesarios, como los tonos de tecla

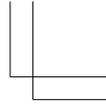
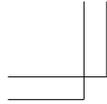


Para obtener mayor información, revise la aplicación Lumia Ayuda+Consejos en su teléfono.

Si su teléfono se congela

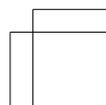
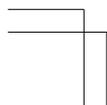
Si el teléfono no responde, mantenga presionada la tecla para bajar el volumen y la tecla de encendido al mismo tiempo durante 10 segundos. El teléfono vibra y se reinicia. También puede retirar la batería por unos pocos segundos. Inserte la batería y encienda el teléfono nuevamente. No se elimina ningún tipo de contenido, como contactos o mensajes. Si esto no ayuda, visite www.nokia.com/support.

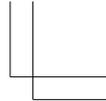
Si su problema persiste, comuníquese con su proveedor de servicio de red o con Microsoft Mobile para recibir opciones de reparación. Antes de enviar el teléfono para reparación, siempre haga una copia de seguridad de sus datos, ya que



todos sus datos personales pueden ser eliminados.

Encuentre respuestas a las preguntas técnicas relacionadas con su teléfono y las direcciones de los centros de reparación autorizados más cercanos en www.nokia.com/support. Para ver la lista de los centros de reparación, consulte el folleto que se incluye dentro de este paquete de ventas.





Información específica de la función

El uso de servicios o la descarga de contenido, incluidos los elementos gratuitos, pueden implicar la transferencia de grandes volúmenes de datos, lo que puede dar como resultado costos adicionales por el uso de datos.

Utilice solamente tarjetas de memoria compatibles aprobadas con este dispositivo. Las tarjetas no compatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, además de los datos almacenados en la tarjeta.



Los caracteres con tilde u otros signos, y los caracteres especiales de algunos idiomas ocupan más espacio, lo que limita el número de caracteres que se pueden enviar en un solo mensaje.

Nota: El uso de Wi-Fi puede estar restringido en algunos países. Por ejemplo, en la Unión Europea, solamente se le permite utilizar Wi-Fi de 5150-5350 MHz en interiores, y en Estados Unidos y Canadá, Wi-Fi de 5.15-5.25 GHz en interiores. Para obtener más información, comuníquese con las autoridades locales.

La lista de países y territorios incluidos en las configuraciones de husos horarios no se refiere a títulos de soberanía.

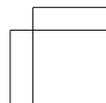
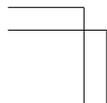
Para acceder a los términos de licencia del software de Windows Phone, seleccione **Configuración > información**. Lea estos términos. Tenga en cuenta que al usar el software acepta dichos términos. Si no los acepta, no use el dispositivo o software. En su lugar, comuníquese con Microsoft Mobile o con la parte a la que compró el dispositivo para determinar su política de devolución.



Encuentre su número de modelo y número de serie (IMEI)

Si necesita comunicarse con Nokia Care o con su proveedor de servicios, puede que necesite información como el número de modelo y de serie (IMEI) de su teléfono. Para ver la información, en la pantalla de inicio, deslice hacia abajo desde la parte superior de la pantalla y toque **TODA LA CONFIGURACIÓN > información > Más información**. También puede encontrar la información en la etiqueta del teléfono, que se ubica bajo la cubierta posterior.

Sugerencia: Para ver el número IMEI del teléfono, marque ***#06#**.



Información del producto y de seguridad

Servicios y costos de red

Solo puede usar su RM-985 dispositivo en LTE 700 (17), 850 (5), 1700 (4), 1900 (2), 2600 (7); redes WCDMA 850, 900, 1900, 2100 y GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz. Debe estar suscrito a un proveedor de servicios. El uso de algunas funciones y la descarga de contenido requieren una conexión de red y puede generar costos relacionados con datos. Es posible que también deba suscribirse a algunas funciones.

ⓘ Importante: El proveedor de servicios de red o el proveedor de servicios que utiliza cuando viaja podría no admitir 4G/LTE. En dichos casos, no podrá realizar ni recibir llamadas, enviar ni recibir mensajes, tampoco usar conexiones de datos para móvil. A fin de asegurarse de que su dispositivo funcione correctamente cuando el servicio 4G/LTE total no se encuentra disponible, se recomienda cambiar la velocidad más alta de conexión de 4G a 3G. Para hacer esto, en la pantalla de inicio, deslícese hacia la izquierda, pulse **Configuración > red celular+SIM**. Cambie Velocidad de conexión máxima a 3G. Comuníquese con su proveedor de servicios de red para obtener más información.

Realizar una llamada de emergencia

ⓘ Importante: No se pueden garantizar las conexiones en todas las condiciones. Nunca dependa únicamente de un teléfono móvil para las comunicaciones importantes, como emergencias médicas.

Antes de realizar la llamada:

- Encienda el teléfono.
- Si la pantalla y las teclas están bloqueadas, desbloquéelas.
- Vaya a un lugar en el que la intensidad de la señal sea adecuada.

1. Presione **☰** y toque **☎ > ☎**.

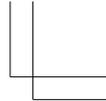
2. Escriba el número de emergencia oficial de la localidad en la que se encuentre. Los números de llamada de emergencia pueden variar de una localidad a otra.

3. Pulse **llamar**.

4. Entregue toda la información necesaria de la forma más exacta posible. No finalice la llamada hasta que reciba instrucciones de hacerlo.

Es posible que deba hacer lo siguiente:

- Coloque una tarjeta SIM en el teléfono. Si no tiene una tarjeta SIM, toque **emergencia** cuando reciba un mensaje de error sobre la falta de una SIM.
- Si el teléfono le pide un código PIN, toque **emergencia**.
- Desconecte las restricciones de llamadas en el teléfono, tales como bloqueo de llamadas, marcación fija o grupo cerrado de usuarios.
- Cuando enciende el teléfono por primera vez, se le solicita que cree su cuenta Microsoft y que configure su teléfono. Para hacer una



llamada de emergencia durante la configuración de la cuenta y del teléfono, presione **emergencia**.

- Si la red móvil no se encuentra disponible, pero puede tener acceso a Internet, también puede intentar realizar una llamada por Internet.

Cuidado del dispositivo

Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener instrucciones sobre el cuidado de su dispositivo.

Reciclar



Cuando este dispositivo llegue al final de su vida útil, todos sus materiales se pueden recuperar como materiales y energía. Para obtener información sobre cómo reciclar sus productos viejos y dónde encontrar sitios de recolección, visite www.nokia-latinoamerica.com/reciclaje o llame al Centro de contactos. Recicle la caja y los manuales de usuario de acuerdo con las normas locales de reciclaje.

Cuando coopera y envía todos estos materiales a uno de los sitios de recolección disponibles, contribuye a la protección del medioambiente y ayuda a asegurar la salud de las generaciones futuras.

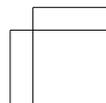
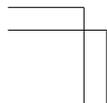
Todos los productos eléctricos y electrónicos y las baterías pueden contener metales reciclables y otras sustancias que pueden ser peligrosas y se deben llevar a sus respectivos sitios de recolección al término de su vida útil. Bajo ninguna circunstancia debe romper ni abrir una batería ni otros materiales relacionados. No deseche estos productos junto con los demás desechos domésticos, ya que esto puede contaminar el medioambiente o poner en riesgo la salud humana. Todos los productos de Nokia cumplen con los estándares internacionales de producción industrial correspondientes y con todos los requisitos definidos por las agencias gubernamentales competentes. Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte www.nokia.com/ecoprofile (en inglés).

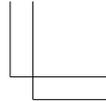
Acerca de la administración de derechos digitales

Cuando use este dispositivo, obedezca todas las leyes y respete las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de los demás, incluidos los derechos de propiedad intelectual. Es posible que la protección de los derechos de propiedad intelectual impida la copia, la modificación o la transferencia de fotos, música y otros contenidos.

Información de baterías y cargadores

Use su dispositivo solo con una BV-L4A batería recargable original.





Cargue su dispositivo con un cargador AC-60AR, AC-60E o AC-60U. El tipo de enchufe del cargador puede variar. Los cargadores de terceros que cumplen con la norma IEC/EN 62684 y pueden conectarse al conector micro USB, pueden ser compatibles. Es posible que Microsoft Mobile tenga disponibles modelos de batería o cargadores adicionales para este dispositivo.

Seguridad sobre baterías y cargadores

Apague siempre el dispositivo y desconecte el cargador antes de retirar la batería. Para desconectar un cargador o un accesorio, sosténgalo y tire del enchufe, no del cable.

Cuando su cargador no esté en uso, desconéctelo. Si no se le utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente. Para un rendimiento óptimo siempre intente mantener la batería entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico toca las tiras metálicas en la batería. Esto puede dañar su batería o el otro objeto.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. Obedezca las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche junto con los desechos domésticos.

No desmantele, corte, abra, aplaste, doble, perforo ni dañe de algún modo la batería. Si se produce una filtración en la batería, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague las áreas afectadas inmediatamente con agua o solicite asistencia médica. No modifique la batería; no intente insertar objetos extraños en ella ni la sumerja o exponga al agua o a otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

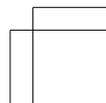
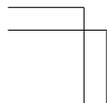
Utilice la batería y el cargador solamente para el propósito para el cual fueron diseñados. El uso de baterías no aprobadas, de cargadores incompatibles o el uso inapropiado de estos mismos, podría generar riesgo de incendio, explosión u otro peligro, y anular toda aprobación o garantía. Si cree que la batería o cargador están dañados, lívelos a un centro de servicios antes de continuar usándolos. No utilice nunca un cargador o una batería que estén dañados. Use el cargador sólo en interiores. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica.

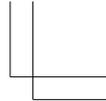
Niños pequeños

El dispositivo y los accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

Dispositivos médicos

Los aparatos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte a un médico o al





fabricante del dispositivo médico para determinar si está correctamente protegido contra las señales radiales externas.

Dispositivos médicos implantados

Para evitar una interferencia potencial, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 cm (6 pulgadas) entre un dispositivo móvil y el dispositivo médico implantado. Quienes tengan dichos dispositivos deben:

- Mantener siempre el dispositivo móvil a una distancia superior a 15,3 cm (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No llevar el dispositivo móvil en el bolsillo superior de la ropa.
- Utilizar el dispositivo móvil en el oído del lado contrario al que se encuentra el dispositivo médico.
- Apagar el dispositivo móvil si existe alguna razón para sospechar que se están produciendo interferencias.
- Seguir las instrucciones del fabricante para el dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta acerca del uso de su dispositivo móvil con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Soluciones de acceso

Microsoft Mobile está comprometido a crear teléfonos móviles fáciles de usar para todas las personas, lo que incluye las que estén discapacitadas. Para obtener más información, visite www.nokiaaccessibility.com (en inglés).

Audición

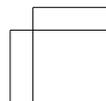
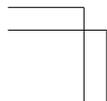
⚠ Aviso: Cuando usa el auricular, su capacidad para escuchar los sonidos exteriores puede verse afectada. No use el auricular donde pueda poner en peligro su seguridad.

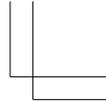
Este dispositivo ha sido sometido a pruebas y clasificado para uso con aparatos auditivos para algunas de las tecnologías inalámbricas usadas en este dispositivo. Sin embargo, es posible que existan tecnologías inalámbricas más nuevas usadas en este dispositivo que aun no se han sometido a prueba para uso con aparatos auditivos. Es importante probar las distintas funciones de este dispositivo completamente y en diferentes ubicaciones, usar el aparato auditivo o implante coclear para determinar si escucha alguna interferencia. Consulte con su proveedor de servicio sus políticas de devolución y cambio e información acerca de la compatibilidad con dispositivos de audición.

Algunos dispositivos móviles pueden interferir con determinados auxiliares auditivos.

⚠ Aviso: Para activar la compatibilidad de auxiliares auditivos, desactive la función Bluetooth.

Este dispositivo cumple con lo establecido en las normas de la FCC que rigen la compatibilidad de auxiliares auditivos. Según estas





normas, se requiere una calificación M3 superior. El valor M del dispositivo se encuentra marcado en su paquete de ventas. Para determinar la calificación M de su auxiliar auditivo y la compatibilidad con este dispositivo, consulte a un profesional especializado en el área de auxiliares auditivos. Para obtener más información sobre la accesibilidad, visite www.nokiaaccessibility.com (en inglés). Para usar un auxiliar auditivo equipado con telecoil con este dispositivo, active el auxiliar (interruptor T) y el telecoil del dispositivo. La calidad del sonido depende del tipo de auxiliar auditivo que se use.

Níquel

La superficie de este dispositivo no contiene níquel.

Vehículos

Las señales de radio pueden afectar los sistemas electrónicos que no estén protegidos o instalados adecuadamente en los vehículos. Para obtener más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de los equipos correspondientes.

Sólo personal especializado debe instalar el dispositivo en un vehículo. Una instalación defectuosa puede resultar peligrosa y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcionando debidamente. No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, sus piezas o accesorios. No coloque el dispositivo o accesorios en el área en que se inflan las bolsas de aire.

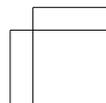
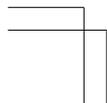
Zonas potencialmente explosivas

Apague su dispositivo en ambientes donde puedan producirse explosiones, como cerca de gasolineras. Las chispas pueden producir explosiones o incendios que causan lesiones o la muerte. Preste atención a las restricciones en áreas con combustible, plantas químicas o en lugares donde se realicen explosiones. Las áreas con ambientes potencialmente explosivos pueden no estar claramente marcadas. Estas son áreas donde generalmente se le aconseja que apague el motor, bajo la cubierta de los barcos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y áreas donde el aire contiene elementos químicos o partículas. Consulte a los fabricantes de vehículos que usan gas licuado de petróleo (como propano o butano) si se puede usar este dispositivo en forma segura en su cercanía.

Información de certificación (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas internacionales referentes a la exposición a ondas de radio.

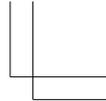
Su dispositivo móvil es radiotransmisor y receptor. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia), recomendado por las normas



internacionales de la organización científica independiente ICNIRP. Estas normas incorporan considerables márgenes de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud. Estas normas de exposición se basan en la Tasa Específica de Absorción (SAR, Specific Absorption Rate), la cual es una expresión de la cantidad de potencia de radiofrecuencia (RF) depositada en la cabeza o en el cuerpo cuando transmite el dispositivo. El límite de la SAR de la ICNIRP para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg promedio en 10 gramos de tejido corporal. Se realizan las pruebas de SAR con el dispositivo en posiciones de manejo estándar, transmitiendo al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia comprobadas. Los valores SAR máximos registrados para este dispositivo son:

	Valor SAR máximo	Bandas de frecuencia usadas cuando se registró el valor SAR máximo
Cuando se sostiene contra la cabeza	0,44 W/kg en 10 g	GPRS 900 y WLAN 5000
Cuando se opera a una distancia de separación de 1,5 centímetros (5/8 pulgada) del cuerpo	0,59 W/kg en 10 g	LTE 1900 y WLAN 2450

Su dispositivo móvil también está diseñado para cumplir con las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos (FCC). Puede encontrar las calificaciones FCC para su dispositivo y obtener más información sobre SAR en transition.fcc.gov/oet/rfsafety/sar.html (en inglés). Este dispositivo cumple con las pautas de exposición de RF cuando se usa contra la cabeza o cuando se usa a una distancia mínima de 1,5 centímetros (5/8 pulgada) del cuerpo. Cuando se usa un estuche, un clip para cinturón u otra forma de soporte para el dispositivo, utilice solo los accesorios que no contengan metal y que mantengan el dispositivo a la distancia del cuerpo indicada anteriormente. Para enviar archivos de datos o mensajes, se requiere una buena conexión a la red. El envío puede quedar suspendido hasta que se encuentre una conexión disponible. Siga las instrucciones sobre las distancias de separación hasta que el envío haya finalizado. Durante el uso general, los valores SAR generalmente son inferiores a los indicados anteriormente. Esto se debe a que, para fines de la eficiencia del sistema y para minimizar la interferencia en la red, la



energía de funcionamiento del dispositivo automáticamente disminuye cuando no es necesaria la energía total para la llamada. A menor energía, menor es el valor SAR.

Los modelos del dispositivo pueden tener diferentes versiones y más de un valor. Se pueden realizar cambios de diseño y componentes con el tiempo y algunos de ellos podrían afectar los valores SAR. La última información de SAR disponible para este y otros modelos de dispositivo Nokia se pueden encontrar en www.nokia.com/sar (en inglés).

La Organización Mundial de la Salud (OMS) establece que la información científica actual no indica la necesidad de ninguna precaución especial cuando usa dispositivos móviles. Si le interesa reducir su exposición, ellos recomiendan limitar el uso o usar un kit de manos libres para mantener el dispositivo lejos de su cabeza y cuerpo. Para obtener información y explicaciones adicional y discusiones sobre la exposición a la radiofrecuencia, visite el sitio Web de la OMS en www.who.int/peh-emf/en (en inglés).

Mensajes de asistencia

Para ayudarle a aprovechar al máximo su teléfono y sus servicios, puede que reciba mensajes de Microsoft Mobile. Los mensajes pueden contener consejos, trucos y soporte. Para proporcionar el servicio ya descrito, pueden enviarse a Microsoft Mobile su número de teléfono móvil, el número de serie del teléfono y algunos identificadores de la suscripción del móvil cuando use el teléfono por primera vez. Dicha información se puede usar como se especifica en las políticas de privacidad, disponible en www.nokia.com (en Inglés).

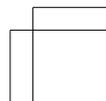
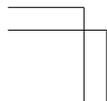
Care

Para preguntas sobre problemas de sus planes, facturación o red, contacte a su operador. Para preguntas acerca de su producto y garantía Nokia, visite las páginas de asistencia de su país en www.nokia.com/support.

Información eléctrica del dispositivo

Esta información solo se aplica a México.

Producto	Teléfono móvil
Proveedor	Microsoft Mobile
Modelo	RM-985
Cargador	AC-60U Las siguientes características eléctricas corresponden





	solamente a cargadores U de Nokia.
Entrada	100-240 Vca 50-60 Hz 200-300 mA
Salida	5.0 Vcc 350-1 500 mA
Proveedor de la batería recargable	Microsoft Mobile
Consumo de energía del teléfono	3,7 Vcc

Derechos de autor y otros avisos

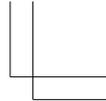
La disponibilidad de los productos, las funciones, las aplicaciones y los servicios puede variar según la región. Microsoft Mobile puede, a su discreción, cambiar, corregir o discontinuar cualquiera de sus servicios total o parcialmente. Comuníquese con su proveedor de servicios o distribuidor para obtener más información. Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes. El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Microsoft Mobile se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Microsoft Mobile o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

Se prohíbe la reproducción, transferencia o la distribución parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Microsoft Mobile. Microsoft Mobile cuenta con una política de desarrollo continuo. Microsoft Mobile se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras a cualquiera de los productos que se describen en este documento sin previo aviso.

La descarga de mapas, juegos, música y videos, así como la carga de imágenes y videos puede implicar la transferencia de grandes cantidades de datos. El proveedor de servicios le puede aplicar cargos por la transmisión de datos. La disponibilidad de algunos productos,





servicios y funciones puede variar dependiendo de la región. Comuníquese con su proveedor de servicios o su distribuidor local para obtener información adicional y consultar la disponibilidad de opciones de idiomas.

AVISO DE LA FCC/INDUSTRY CANADÁ/MÉXICO

El dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC e Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. Para más información, visite transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html (en inglés). Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por Microsoft Mobile puede anular la legitimación del usuario de utilizar este equipo.

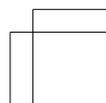
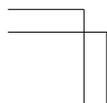
Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B según lo dispuesto en la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo provocara interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas:

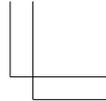
- Volver a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito distinto al circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV para recibir ayuda.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Todos los derechos reservados. Microsoft, Windows, el logotipo de Windows y Lumia son marcas comerciales del grupo de compañías de Microsoft. Nokia es una marca comercial registrada de Nokia Corporation. Los nombres o productos de terceros pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

La palabra Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por Microsoft Mobile es bajo licencia. Los símbolos Dolby y double-D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Este producto está autorizado en virtud de la Licencia en Cartera de Patentes MPEG-4 Visual (i) para uso personal y no comercial en relación con la información codificada por un consumidor que se dedica a una actividad personal y no comercial, de acuerdo con el





Estándar Visual MPEG-4 y (ii) para uso en relación con el video MPEG-4 provisto por un proveedor de videos autorizado. No se otorga ninguna licencia para otro tipo de uso ni se la considerará implícita. Se puede obtener información adicional de MPEG LA, LLC, incluyendo la información acerca de usos promocionales, internos y comerciales. Consulte www.mpegla.com (en inglés).

Información del fabricante y de garantía

Microsoft Mobile Oy (Ltd) compró los dispositivos y negocios de servicios de Nokia. El fabricante de este producto es Microsoft Mobile Oy (Ltd) o cualquiera de sus afiliadas, incluso si no se puede ver "Nokia Corporation" o ninguna de sus afiliadas en el paquete de venta, la documentación o el producto en sí mismo.

Microsoft Mobile Oy (Ltd) entrega la Garantía limitada del fabricante ("Garantía") para este producto en conformidad con los términos y condiciones descritos en el documento de "Garantía limitada del fabricante" incluido en el paquete de ventas. Microsoft Mobile Oy (Ltd) asume y es responsable de todos los derechos y obligaciones relacionados con su Garantía.

Microsoft Mobile Oy (Ltd), Keilalahdentie 2-4, FIN-02150 Espoo, Finlandia

Sin embargo, en algunos países (como República Popular China, EE. UU., Canadá, México, Rusia, Brasil y Turquía), las afiliadas locales especificadas, que han sido adquiridas por Microsoft Mobile Oy (Ltd.), continúan proporcionando la Garantía según se define en los términos de la Garantía incluidos en el paquete de venta. En www.nokia.com/support encontrará la lista de afiliadas locales en la sección correspondiente a la garantía de las páginas de soporte de su producto.

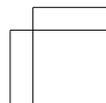
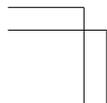


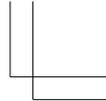
GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

1. GENERALIDADES

Microsoft Mobile Oy (de aquí en adelante, "MMO"), sus compañías afiliadas, ofrece esta Garantía Limitada del Fabricante ("Garantía") a productos originales Nokia (el "Producto"), que Nokia haya lanzado para venta en Latinoamérica ("Países cubiertos") a partir del 1 de noviembre de 2013.

Esta Garantía es distinta a cualquier derecho legal bajo cualquier ley obligatoria de protección del consumidor de su país aplicable a usted. La intención es otorgarle derechos específicos y, según sea el caso, adicionales, dentro de los límites que lo permitan dicha ley y no limita los derechos que pueda tener conforme a las disposiciones de garantía del producto aplicables. Es posible que tenga otros derechos según las leyes locales durante o después del período de garantía. Esta garantía no excluye tales derechos.





2. GARANTÍA

Desde la fecha de venta del Producto hasta el primer uso por parte de un usuario final, según la prueba de compra original, MMO garantiza que el Producto no tiene defectos de materiales ni de mano de obra ("Defecto") de la siguiente manera:

- (i) Doce (12) meses para el dispositivo principal;
- (ii) Doce (12) meses para accesorios vendidos por separados o incluidos en el paquete de ventas del dispositivo principal, excluidas las baterías, las cubiertas, los cables y los cargadores; y
- (iii) Seis (6) meses para todas las baterías, las cubiertas, los cables y los cargadores,

a menos que se especifique lo contrario en el manual del usuario del Producto.

Durante el período de garantía, MMO, en un tiempo razonable, remediará el defecto de manera gratuita mediante la reparación o el reemplazo de su Producto defectuoso o la parte defectuosa a su criterio siempre que le haya informado a MMO de dicho Defecto antes de que el período de garantía caduque. Al reparar o reemplazar su Producto, MMO puede usar piezas o productos nuevos o reacondicionados.

Siempre que permitido por ley, ninguna reparación o reemplazo renovará o extenderá el período de garantía. Las piezas originales o de reemplazo o los Productos de reemplazo proporcionados bajo esta Garantía estarán cubiertos por esta Garantía durante el período restante de la Garantía original o durante sesenta (60) días a contar de la fecha de reparación o reemplazo, lo que sea más largo.

El producto y todas las piezas de su Producto que MMO reemplace se convertirán en propiedad de MMO.

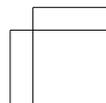
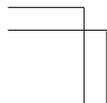
MMO no garantiza que el software preinstalado por MMO o en nombre de MMO en el Producto (o futuras actualizaciones y mejoras) (juntas "Software de MMO") cumplirá sus requisitos, funcionará en combinación con cualquier hardware o software no proporcionado por MMO es ininterrumpido o sin errores o que cualquier error del software es corregible o se corregirá. En el caso de errores relacionados con el software de MMO, MMO dejará disponible la versión más reciente del software MMO para reinstalación en el Producto, o si eso no es posible, otra solución, la cual según el criterio razonable de MMO, resuelva de manera satisfactoria el error. Es posible que el software MMO esté sujeto a términos de licencia adicionales que están disponibles con el software o su sección local de www.nokia.com (en inglés).

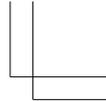
Siempre debe realizar una copia de seguridad de todos sus datos y contenido almacenados en su Producto antes de llevar el Producto a servicio, ya que las actividades de servicio borrarán todos los datos del Producto.

3. LO QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE

MMO no proporciona ninguna garantía para lo siguiente:

- 1 Manuales de usuario;





2 Cualquier software, configuración, contenido, datos o vínculos de terceros instalados o descargados en su Producto en cualquier momento; o (ii) Servicios MMO y de terceros o clientes habilitadores, incluso si han sido preinstalados por MMO (lea los términos y las condiciones que pudieran acompañar los servicios, ya que ellos definirán sus derechos y obligaciones);

3 Cualquier (i) desgaste normal, (ii) capacidad de carga reducida de la batería, lo cual es resultado del término natural del proceso de su vida útil, o (iii) defectos de píxeles en la pantalla de su Producto que se encuentran dentro del alcance de los estándares industriales;

4 Tarjeta SIM y/o cualquier celular u otras redes o sistema en el cual opere su Producto; o

5 Errores o daños causados por: (a) mal uso o no uso del Producto en conformidad con la guía de usuario, como si el Producto ha sido expuesto a la humedad, líquidos o condiciones térmicas o ambientales extremas o a cambios rápidos en dichas condiciones, a la corrosión, oxidación, derrame de comidas o líquidos o sometido a la influencia de productos químicos, (b) usar su Producto con, o conectarlo a, cualquier producto, accesorio, software o servicio que no haya sido fabricado ni suministrado por MMO, (c) cualquier producto combinado con su Producto por un tercero, (d) daño o errores causados por hacking, cracking, virus u otros malware, o por acceso no autorizado a servicios, cuentas, sistemas o redes; o (e) otros actos fuera del control razonable de MMO.

Esta Garantía no es válida:



1 Se encuentra fuera de los países con cobertura;

2 Si su Producto o el software que ejecuta, ha sido (a) abierto, modificado o reparado sin la autorización de MMO o (b) reparado con repuestos no autorizados;

3 Si el número de serie de su Producto, el código de fecha del accesorio móvil o el número IMEI han sido eliminados, borrados, rayados, alterados o son ilegibles de alguna manera;

4 Si no ha instalado las actualizaciones de software más recientes que están públicamente disponibles para su Producto dentro de un tiempo razonable a partir de su lanzamiento; o

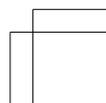
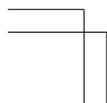
5 Si se rehúsa a entregar la posesión del Producto a MMO para reparación o investigación.

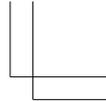
Si esta Garantía no cubre su Producto ni el problema por el cual requiere el servicio, MMO se reserva el derecho de cobrar por la reparación o el reemplazo del Producto, así como una tarifa de manipulación.

4. LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE MMO

Siempre que lo permitan las leyes aplicables, MMO, bajo ninguna circunstancia, será responsable, ni expresa ni implícitamente, por ningún

1 daño o pérdida de ningún tipo que resultare de la pérdida, daño a corrupción de contenido o datos o de la recreación o transferencia de los mismos incluso si tal pérdida, daño o corrupción resultó de un Defecto en su Producto; y/o





2 pérdida de ganancias, productos o funcionalidad, negocios, contratos, ingresos o ahorros anticipados, mayores costos o gastos, ni por ninguna pérdida o daño indirecto, consecuencial o especial. Al punto permitido por la ley aplicable, la responsabilidad de MMO se limitará al valor de compra del Producto.

Las limitaciones en esta cláusula 4 no se aplicarán en caso de negligencia o dolo de MMO o en caso de muerte o lesión personal que resulte de la negligencia comprobada de MMO.

5. OTROS AVISOS IMPORTANTES

Para obtener más información sobre su Garantía, al igual que la información necesaria para procesar sus consultas de la garantía, visite www.nokia.com (en inglés).

Asegúrese de que el operador haya extraído todos los bloqueos de SIM (u otros mecanismos equivalentes que puedan bloquear su Producto para una red u operador específico) antes de entregar su Producto para reparación.

Su Producto puede contener elementos específicos de un determinado país, incluso en software. Los servicios de garantía disponibles en un país determinado pueden limitarse a los Productos y elementos específicos del país disponibles en ese país. Además, si su Producto ha sido reexportado desde su destino original a otro país, puede contener elementos específicos del país que no se consideran un defecto bajo esta Garantía, aun cuando no sea operativo.



NOKIA: GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

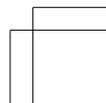
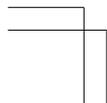
1. GENERALIDADES

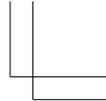
Nokia México S.A. de C.V., ("Nokia") ofrece esta Garantía Limitada del Fabricante ("Garantía") a productos originales de la marca Nokia (el "Producto") que se hayan lanzado para venta en México ("Países cubiertos") a partir del primero de noviembre de 2013. Nokia México S.A. de C.V. tiene su oficina central en Guillermo González Camarena No. 1200, Piso 15, Col. Lomas de Santa Fe, Deleg. Álvaro Obregón, C.P. 01210, México D.F., México. La garantía puede ser ejecutada en los Centros de Servicio Autorizados mencionados en este documento.

Esta Garantía es distinta a cualquier derecho legal bajo cualquier ley obligatoria de protección del consumidor de su país aplicable a usted. La intención es otorgarle derechos específicos y, según sea el caso, adicionales, dentro de los límites que lo permitan dicha ley y no limita los derechos que pueda tener conforme a las disposiciones de garantía del producto aplicables. Es posible que tenga otros derechos según las leyes locales durante o después del período de garantía. Esta garantía no excluye tales derechos.

2. GARANTÍA

Desde la fecha de venta del Producto hasta el primer uso por parte de un usuario final, según la prueba de compra original, Nokia





garantiza que el Producto no tiene defectos de materiales ni de mano de obra ("Defecto") de la siguiente manera:

- (i) Doce (12) meses para el dispositivo principal;
- (ii) Doce (12) meses para accesorios vendidos por separado o incluidos en el paquete de venta del dispositivo principal, excluidas las baterías, las cubiertas, los cables y los cargadores; y
- (iii) Seis (6) meses para todas las baterías, las cubiertas, los cables y los cargadores,

a menos que se especifique lo contrario en el manual del usuario del Producto.

Durante el período de garantía, Nokia, en un tiempo razonable, remediará el defecto de manera gratuita mediante la reparación o el reemplazo de su Producto defectuoso o la parte defectuosa a su criterio siempre que le haya informado a Nokia de dicho Defecto antes de que el período de garantía caduque. Al reparar o reemplazar su Producto, Nokia puede usar piezas o productos nuevos o reacondicionados.

Siempre que esté permitido por la ley aplicable, ninguna reparación o reemplazo renovará o extenderá el período de garantía. Los repuestos originales o de reemplazo o los Productos de reemplazo proporcionados bajo esta Garantía estarán cubiertos por esta Garantía durante el plazo restante de la garantía original o durante el plazo de sesenta (60) días a contar de la fecha de reparación o reemplazo, el que sea más largo.

El producto y todas las piezas de su Producto que Nokia reemplace se convertirán en propiedad de Nokia.

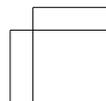
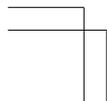
Nokia no garantiza que el software preinstalado por Nokia o en nombre de Nokia en el Producto (o futuras actualizaciones y mejoras) (juntas "Software de Nokia") cumplirá sus requisitos, funcionará en combinación con cualquier hardware o software no proporcionado por Nokia es ininterrumpido o sin errores o que cualquier error del software es corregible o se corregirá. En el caso de errores relacionados con el software de Nokia, Nokia dejará disponible la versión más reciente del software Nokia para reinstalación en el Producto, o si eso no es posible, otra solución, la cual según el criterio razonable de Nokia, resuelva de manera satisfactoria el error. Es posible que el software Nokia esté sujeto a términos de licencia adicionales que están disponibles con el software o su sección local de www.nokia.com (en inglés).

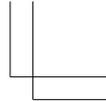
Siempre debe realizar una copia de seguridad de todos sus datos y contenido almacenados en su Producto antes de llevar el Producto a servicio, ya que las actividades de servicio borrarán todos los datos del Producto.

3. LO QUE ESTA GARANTÍA NO CUBRE

Nokia no proporciona ninguna garantía para lo siguiente:

- 1 Manuales de usuario;
- 2 Cualquier software, configuración, contenido, datos o enlaces de terceros instalados o descargados en su Producto en cualquier momento; o (ii) Servicios Nokia y de terceros o clientes habilitadores,





incluso si han sido preinstalados por Nokia (por favor lea los términos y las condiciones que pudieran acompañar los servicios, ya que ellos definirán sus derechos y obligaciones);

3 Cualquier (i) desgaste normal, (ii) capacidad de carga reducida de la batería, lo cual es resultado del término natural del proceso de su vida útil, o (iii) defectos de píxeles en la pantalla de su Producto que se encuentran dentro del alcance de los estándares industriales;

4 Tarjeta SIM y/o cualquier celular u otras redes o sistema en el cual opere su Producto; o

5 Errores o daños causados por: (i) usar indebidamente o no usar el Producto de acuerdo con este manual del usuario, como es el caso en que el Producto se ha expuesto a humedad o a condiciones térmicas o ambientales extremas, o a cambios rápidos en dichas condiciones, a corrosión, a oxidación, a derrames de líquido o alimentos o a la influencia de productos químicos; (ii) usar o conectar el Producto con cualquier producto, accesorio, software o servicio no fabricado ni suministrado por Nokia; (iii) cualquier producto de un tercero junto con el Producto; (iv) daño o errores causados por piratería, violación de información, virus u otro malware, o por acceso no autorizado a servicios, cuentas, sistemas operativos o redes; u (v) otros actos que escapen al control razonable de Nokia.

Esta Garantía no es válida:

1 Se encuentra fuera de los países con cobertura;

2 Si su Producto o el software que ejecuta, ha sido (i) abierto, modificado o reparado sin la autorización de Nokia o (ii) reparado con repuestos no autorizados;

3 Si el número de serie de su Producto, el código de fecha del accesorio móvil o el número IMEI han sido eliminados, borrados, rayados, alterados o son ilegibles de alguna manera;

4 Si no ha instalado las actualizaciones de software más recientes que están públicamente disponibles para su Producto dentro de un tiempo razonable a partir de su lanzamiento; o

5 Si se rehúsa a entregar la posesión del Producto a Nokia para reparación o investigación.

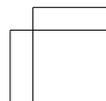
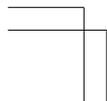
Si esta Garantía no cubre su Producto ni el problema por el cual requiere el servicio, Nokia se reserva el derecho a cobrar por la reparación o el reemplazo del Producto, así como una tarifa de manipulación.

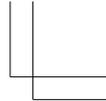
4. LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE NOKIA

Siempre que permitido por las leyes aplicables, Nokia, bajo ninguna circunstancia, será responsable, ni expresa ni implícitamente, por ningún

1 daño o pérdida de ningún tipo que resultare de la pérdida, daño a corrupción de contenido o datos o de la recreación o transferencia de los mismos incluso si tal pérdida, daño o corrupción resultó de un Defecto en su Producto; y/o

2 pérdida de ganancias, productos o funcionalidad, negocios, contratos, ingresos o ahorros anticipados, mayores costos o gastos, ni por ninguna pérdida o daño indirecto, consecencial o especial.





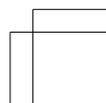
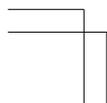
Al punto permitido por la ley aplicable, la responsabilidad de Nokia se limitará al valor de compra del Producto.
Las limitaciones en esta cláusula 4 no se aplicarán en caso de negligencia o dolo de Nokia o en caso de muerte o lesión personal que resulte de la negligencia comprobada de Nokia.

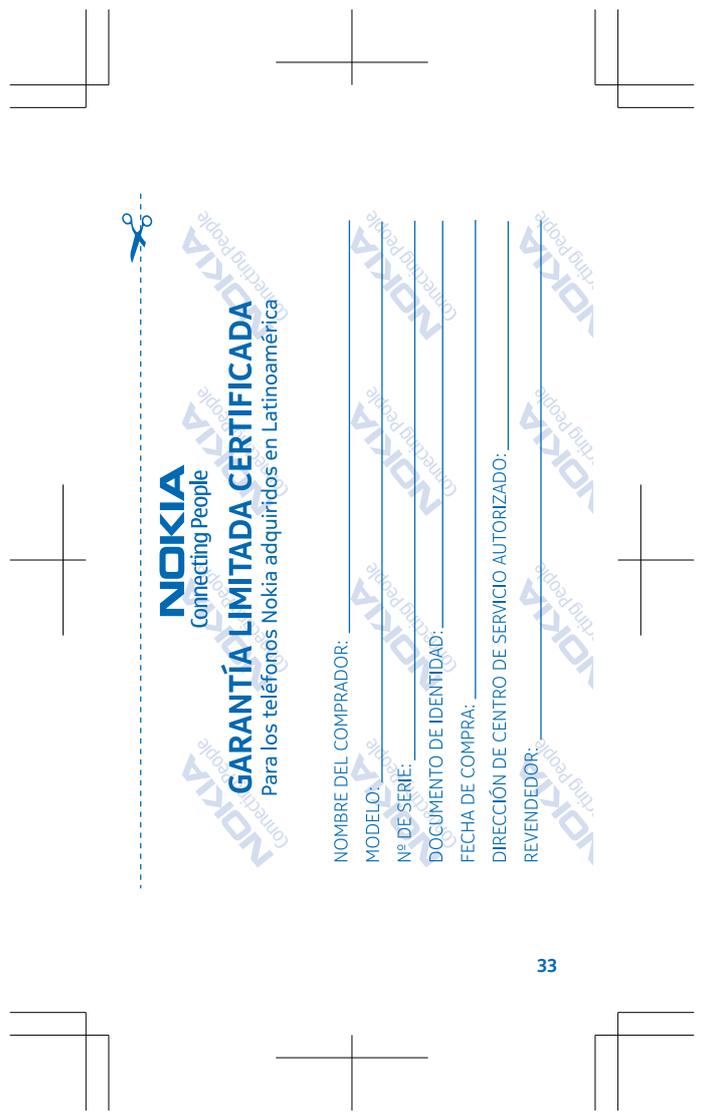
5. OTROS AVISOS IMPORTANTES

Para obtener más información sobre su Garantía, al igual que la información necesaria para procesar sus consultas de la garantía, visite www.nokia.com (en inglés).

Asegúrese de que el operador haya extraído todos los bloqueos de SIM (u otros mecanismos equivalentes que puedan bloquear su Producto para una red u operador específico) antes de entregar su Producto para reparación.

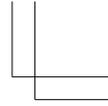
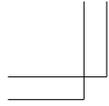
Su Producto puede contener elementos específicos de un determinado país, incluso en software. Los servicios de garantía disponibles en un país determinado pueden limitarse a los Productos y elementos específicos del país disponibles en ese país. Además, si su Producto ha sido reexportado desde su destino original a otro país, puede contener elementos específicos del país que no se consideran un defecto bajo esta Garantía, aun cuando no sea operativo.



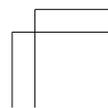
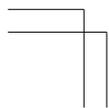


GARANTÍA LIMITADA CERTIFICADA
Para los teléfonos Nokia adquiridos en Latinoamérica

NOMBRE DEL COMPRADOR: _____
MODELO: _____
Nº DE SERIE: _____
DOCUMENTO DE IDENTIDAD: _____
FECHA DE COMPRA: _____
DIRECCIÓN DE CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO: _____
REVENDEDOR: _____



34



www.nokia.com/support

Copyright © 2014 Microsoft Mobile. Todos los derechos reservados.
Nokia es una marca comercial de Nokia Corporation. El color y la
aparición del producto pueden variar.

9263471 V1.1

